

BOLERO

Hotel Room Safe

Instruction manual



(EN)	<u>Hotel Room Safe</u>	2	(DE)	<u>Hotelzimmersafe</u>	14
	<u>Instruction manual</u>			<u>Bedienungsanleitung</u>	
(NL)	<u>Hotelkamerkluis</u>	6	(IT)	<u>Cassaforte per camera d'albergo</u>	18
	<u>Gebruikershandleiding</u>			<u>Manuale di istruzioni</u>	
(FR)	<u>Coffre-fort de chambre d'hôtel</u>	10	(ES)	<u>Caja fuerte para habitación de hotel</u>	22
	<u>Mode d'emploi</u>			<u>Manual de instrucciones</u>	

Model • Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo:
HP950

Safety Instructions

- Position on a flat, stable surface.
- Ensure the location for the appliance can support its weight.
- DO NOT immerse the appliance in water.
- DO NOT keep the key in the safe.
- Keep all packaging away from children. Dispose of the packaging in accordance to the regulations of local authorities.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Introduction

Please take a few moments to carefully read through this manual. Correct maintenance and operation of this machine will provide the best possible performance from your BOLERO product.

Pack Contents

The following is included:

- Hotel Room Safe
- Expansion screw assembly (x2)
- Key (x1)
- Instruction manual

BOLERO prides itself on quality and service, ensuring that at the time of unpacking the contents are supplied fully functional and free of damage.

Should you find any damage as a result of transit, please contact your BOLERO dealer immediately.

Knowing the Appliance

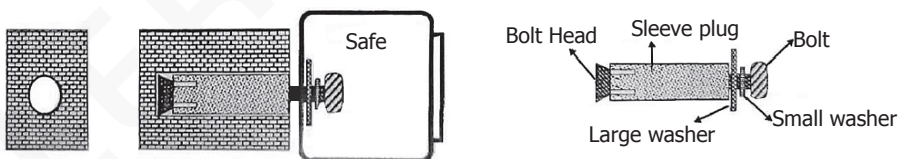


Installation - Hints for mounting to wall or to the floor

Note:

- **Ensure the mounting substrate is suitable and can support the weight of the safe.**
- **There are 2 holes at back/bottom to attach the safe to a wall/floor.**

1. Mark the position for two holes on the wall/floor.
2. Drill holes at the marked positions. Ensure each hole should have a diameter of 10mm and a depth of 45mm.
 - Note: Before drilling, ensure there is no electric wires or water pipe beneath the holes.
 - Note: Two adults may be required for safe installation.
3. Insert 1 sleeve plug with bolt head into each hole in the wall/floor.
4. Hold the safe to the wall/floor so that its holes align with those on the wall/floor.
5. Pass the bolt through the hole on the back/bottom of the safe and tighten it to secure the safe on the wall/floor, as illustrated below.



Note: Fixings not suitable for Partition walls.

Fitting/Changing Batteries

Before first time use, it is necessary to insert new batteries.

During operation, when a red indicator light keeps flashing, it's time to replace with new batteries.

1. Remove the battery box cover.
2. Insert 4 x 1.5V AAA batteries following the polarity markings.

Note: Check the batteries are fitted correctly before locking the door.

Tip: It is recommended to replace all the 4 batteries at the same time.



Key Entry

Key entry is provided should the keypad code be forgotten or the batteries lose all power. To gain entry by key:

1. Remove the battery box cover.
2. Insert the key and turn anti-clockwise.
3. Rotate the knob clockwise and pull outwards to open the door.

Note: For security reasons, ensure the key is stored safely.

Keypad Entry

Note: If an error code is entered once, there will be 3 alarm beeps. If entered 3 times, there will be beeps for 20 seconds. If an extra 3 times of error codes input, there will be alarm beeps for 5 minutes and 15 seconds.

The keypad would be disabled during alarming beeps. To cease, just remove a battery and open the safe door with a key.

1. Enter the 3-8 digit code or the factory password '159'.
2. Press the '#' button. The green light will flash 6 seconds with 2 beeps, indicating the door is unlocked.
3. Rotate the knob clockwise and pull outwards within 4-5 seconds to open the door.



Note:

- After 4-5 seconds the safe will time out and lock again.
- The key opens the door at any time, even when the keypad has been locked out.

Set the User Code

The user code can be any 3-8 digit number, and is intended for use by guests.

With the safe door open:

1. Press the Red reset button on the inner rear of the safe door. The yellow light will flash twice with 2 beeps.
2. Input the new user code.
3. Press the '#' button to confirm.
4. When setting successfully, the yellow light will flash twice with 2 sounds.
5. Rotate the knob anti-clockwise to close the door.



Set the Master Code

The master code can be any 3-8 digits number, and is intended for use by staff.

With the safe door open:

1. Press the '0' button twice and the Red reset button.
2. The yellow light illuminates to signal the keypad is ready.
3. Input the new master code.
4. Press the '#' button to confirm.
5. The yellow light flashes twice with 2 beep sounds when the code is set.
6. Rotate the knob anti-clockwise to close the door.



Caution: If the yellow light flashes with 3 beeps, it means the code setting is invalid and needs to reset.

Before closing the door, it is advisable to test the new code a few times.

Password will be saved automatically after powered off.

Cleaning, Care & Maintenance

Note: Remove the batteries if you will not be using the appliance for an extended period of time.

- The exterior of the Safe can be cleaned by wiping with a damp cloth.
- Dust or user debris can be brushed from the interior, or removed using a vacuum cleaner.

Troubleshooting

A qualified technician must carry out repairs if required.

Fault	Probable Cause	Solution
The unit is not working	Battery level low	Replace with new batteries. Use keys if necessary
Red light flashing		
Forgot code	-	Use the key to open the door and reprogram the code
Forgot code and lost key	-	Call locksmith

Compliance

Dispose of depleted batteries in accordance with local regulations, within the EC there are nominated disposal points for batteries.

The WEEE logo on this product or its documentation indicates that the product must not be disposed of as household waste. To help prevent possible harm to human health and/or the environment, the product must be disposed of in an approved and environmentally safe recycling process. For further information on how to dispose of this product correctly, contact the product supplier, or the local authority responsible for waste disposal in your area.

BOLERO parts have undergone strict product testing in order to comply with regulatory standards and specifications set by international, independent, and federal authorities.

BOLERO products have been approved to carry the following symbol:



All rights reserved. No part of these instructions may be produced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of BOLERO.

Every effort is made to ensure all details are correct at the time of going to press, however, BOLERO reserve the right to change specifications without notice.

Veiligheidsinstructies

- Plaats het product op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Controleer of de locatie van het apparaat het gewicht kan dragen.
- Dompel het apparaat NIET onder in water.
- Bewaar de sleutel NIET in de safe.
- Laat verpakkingsmateriaal niet binnen handbereik van kinderen. Dank verpakkingsmateriaal af in overeenstemming met de regelgeving van de plaatselijke autoriteiten.
- Houd kinderen onder toezicht zodat zij het apparaat niet als speelgoed gebruiken.

Inleiding

Neem de tijd en lees deze handleiding aandachtig door. Een correct gebruik en onderhoud van deze machine waarborgt de beste prestaties voor uw BOLERO-product.

Verpakkingsinhoud

Het volgende is inbegrepen:

- Hotelkamerkluis
- Assemblage uitbreidingsschroef (x2)
- Sleutel (x1)
- Gebruikershandleiding

BOLERO is trots op haar kwaliteit en service en garandeert dat de inhoud, op het ogenblik van uitpakken, volledig functioneel en vrij van schade is.

Mocht uw product tijdens transport zijn beschadigd, neem dan onmiddellijk contact op met uw BOLERO-dealer.

Kennismaken met het apparaat

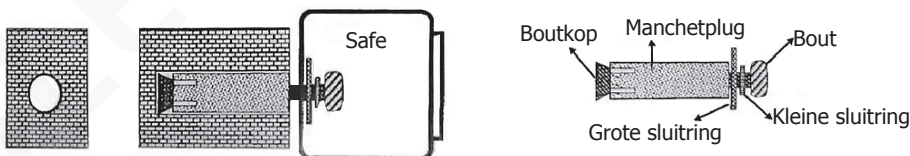


Installatie - Tips voor het monteren aan de muur of op de vloer

Opmerking:

- **Controleer of ondergrond voor de montage geschikt is en het gewicht van de safe kan dragen.**
- **Er zijn 2 gaten op de achterkant/onderkant om de kluis te bevestigen aan een muur/op de vloer.**

1. Markeer de positie voor twee gaten in de muur/vloer.
2. Boor gaten op de gemarkeerde posities. Elk gat moet een diameter van 10 mm en een diepte van 45 mm hebben.
- Opmerking: Controleer voordat u begint te boren of er geen elektrische/waterleidingen onder de gaten zit.
- Opmerking: Er kunnen twee volwassenen nodig zijn voor een veilige installatie.
3. Stop 1 manchetsplug met boutkop in elk gat in de muur/vloer.
4. Houd de safe tegen de muur/vloer zodat de openingen zijn uitgelijnd met deze in de muur/vloer.
5. Stop de bout door het gat aan de achterkant/onderkant van de kluis en haal deze aan om de kluis vast te maken aan de muur/vloer zoals hieronder weergegeven.



Opmerking: Bevestigingen zijn niet geschikt voor scheidingswanden.

Batterijen plaatsen/vervangen

Vóór het eerste gebruik moet u nieuwe batterijen plaatsen.

Wanneer er tijdens het gebruik een rood indicatorlampje knippert, moet u de batterijen vervangen.

1. Neem de klep van het batterijvak.
2. Plaats 4 x 1,5V AAA-batterijen volgens de polariteitsmarkeringen.

Opmerking: Controleer of de batterijen correct zijn geplaatst voordat u de deur vergrendelt.

Tip: Het is aanbevolen de 4 batterijen tegelijk te vervangen.



Sleutelingang

Er is een sleutelingang voorzien voor het geval u de toetsenblokcode bent vergeten of de batterijen volledig leeg zijn. Toegang verkrijgen met de sleutel:

1. Neem de klep van het batterijvak.
2. Stop de sleutel in het sleutelgat en draai deze linksom.
3. Draai de knop rechtersom en trek deze naar buiten om de deur te openen.

Opmerking: Zorg dat de sleutel veilig is opgeslagen omwille van beveiligingsredenen.

Toetsenbordinvoer

Opmerking: Als er één keer een foutcode wordt ingevoerd, zullen er 3 alarmpieptonen zijn. Als dit 3 keer is ingevoerd, worden er gedurende 20 seconden pieptonen weergegeven. Als er nog eens 3 keer foutcodes worden ingevoerd, worden er gedurende 5 minuten en 15 seconden pieptonen weergegeven.

Het toetsenblok wordt uitgeschakeld tijdens de alarmpieptonen. Om dit te stoppen, verwijdt u een batterij en opent u de kluisdeur met een sleutel.

1. Voer de 3-8 cijferige code of het fabriekswachtwoord '159' in.
2. Druk op de knop '#'. Het groene lampje zal 6 seconden knipperen met 2 pieptonen, wat aangeeft dat de deur ontgrendeld is.
3. Draai de knop rechtsom en trek deze binnen de 4-5 seconden naar buiten om de deur te openen.



Opmerking:

- Na 4-5 seconden zal een time-out van de kluis optreden en wordt deze opnieuw vergrendeld.
- De sleutel opent de deur op elk ogenblik, zelfs wanneer het toetsenblok werd vergrendeld.

De gebruikerscode instellen

De gebruikerscode kan elk 3-8 cijferig nummer zijn en is bedoeld voor gebruik door gasten.

Met de kluisdeur open:

1. Druk op de rode resetknop binnen achter van de kluisdeur. Het gele lampje zal twee keer knipperen met 2 pieptonen.
2. Voer de nieuwe gebruikerscode in.
3. Druk op de knop '#' om te bevestigen.
4. Wanneer u dit instelt, zal het gele lampje twee keer knipperen met 2 geluiden.
5. Draai de knop tegen de klok in om de deur te sluiten.



De mastercode instellen

De mastercode kan elk 3-8 cijferig nummer zijn en is bedoeld voor gebruik door het personeel.

Met de kluisdeur open:

1. Druk twee keer op de knop '0' en dan op de rode resetknop.
2. Het gele lampje licht op om aan te geven dat het toetsenblok gereed is.
3. Voer de nieuwe mastercode in.
4. Druk op de knop '#' om te bevestigen.
5. Het gele lampje knippert twee keer met 2 pieptonen wanneer de code is ingesteld.
6. Draai de knop tegen de klok in om de deur te sluiten.



Opgelet: Als het gele lampje knippert met 3 pieptonen, betekent dit dat de code-instelling ongeldig is en moet worden gereset.

Voordat u de deur sluit, is het aanbevolen de nieuwe code enkele keren te testen. Wachtwoord wordt automatisch opgeslagen na het uitschakelen.

Reiniging, zorg & onderhoud

Opmerking: Verwijder de batterijen als u het apparaat niet zult gebruiken gedurende langere tijd.

- De buitenkant van de safe kan worden gereinigd door deze af te vegen met een vochtige doek.
- Stof of gebruiksafval kan uit de binnenkant worden geborsteld of met een stofzuiger worden verwijderd.

Probleemoplossing

Indien nodig moet een gekwalificeerde technicus reparaties uitvoeren.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De eenheid werkt niet	Batterijniveau is laag	Plaats nieuwe batterijen. Gebruik sleutels indien nodig
Rood knipperend lampje		
Code vergeten	-	Gebruik de sleutel om de deur te openen en de code opnieuw te programmeren
Code vergeten en sleutel verloren	-	Slotenmaker bellen

Productconformiteit

Dank lege batterijen af in overeenstemming met de lokale regelgeving, binnen de EG zijn aangewezen inzamelpunten voor batterijen beschikbaar.

Het WEEE-logo op dit product of in de bijbehorende documentatie geeft aan dat het product niet onder huisvuil valt en als zodanig ook niet mag worden verwerkt. Ter preventie van mogelijke gevaren voor de gezondheid van personen en/of voor het milieu, dient men dit product in overeenstemming met het voorgeschreven en milieuveilige recyclingproces als afval te verwerken. Raadpleeg uw productleverancier of uw plaatselijk afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie over de juiste afvalverwerking van dit product.



De onderdelen van BOLERO-producten hebben strenge producttesten ondergaan om te voldoen aan wettelijke regels en specificaties die door internationale, onafhankelijke en landelijke overheden worden voorgeschreven.

BOLERO-producten werden goedgekeurd om het volgende symbool te dragen:



Alle rechten voorbehouden. Het is verboden om deze handleiding, hetzij volledig of gedeeltelijk, elektronisch of mechanisch te reproduceren, kopiëren, op opslagmedia op te slaan of op enigerlei wijze over te dragen, zonder voorafgaande goedkeuring van BOLERO.

Wij hebben er alles aan gedaan om er zeker van te zijn dat op publicatiedatum van de handleiding alle details correct zijn, desondanks, behoudt BOLERO het recht voor om specificaties zonder aankondiging te wijzigen.

Consignes de sécurité

- Placez l'appareil sur une surface plane, stable.
- Assurez-vous que l'endroit où est placé l'appareil peut supporter son poids.
- NE plongez PAS l'appareil dans l'eau.
- NE gardez PAS la clé dans le coffre-fort.
- Gardez les emballages hors de portée des enfants. Débarrassez-vous des emballages conformément aux réglementations des autorités locales.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Introduction

Nous vous invitons à consacrer quelques instants à lire attentivement de ce mode d'emploi. L'entretien et l'utilisation appropriés de cette machine vous permettront de tirer le meilleur de votre produit BOLERO.

Contenu de l'emballage

Les éléments suivants sont inclus :

- Coffre-fort de chambre d'hôtel
- Ensemble de vis d'expansion (x2)
- Clé (x1)
- Mode d'emploi

BOLERO met l'accent sur la qualité et le service, en veillant à ce qu'au moment du déballage, le contenu soit entièrement fonctionnel et ne présente aucun dommage.

Nous vous prions de contacter votre revendeur BOLERO immédiatement si vous constatez un dommage quelconque survenu pendant le transport du produit.

Connaître l'appareil



Installation - Conseils pour le montage au mur ou au sol

Remarque :

- **Assurez-vous que le substrat de montage est approprié et qu'il peut supporter le poids du coffre-fort.**
- **Le coffre-fort est doté de 2 trous à l'arrière/au fond permettant de le fixer au mur/au sol.**

1. Marquez l'emplacement des deux trous sur le mur/le sol.
2. Percez les trous aux positions marquées. Assurez-vous que chaque trou a un diamètre de 10 mm et une profondeur de 45 mm.
 - Remarque : Avant de procéder au perçage, assurez-vous qu'il n'y a pas de fils électriques ou de conduites d'eau sous les trous.
 - Remarque : Pour une installation en toute sécurité, il peut être nécessaire de faire appel à deux adultes.
3. Insérez 1 bouchon à manchon avec tête de boulon dans chaque trou du mur/plancher.
4. Maintenez le coffre-fort contre le mur/sol de sorte que ses trous soient alignés avec ceux du mur/sol.
5. Faites passer le boulon dans le trou situé à l'arrière/au fond du coffre-fort et serrez-le pour fixer le coffre-fort au mur/au sol, comme illustré ci-dessous.



Remarque : Les fixations ne conviennent pas aux parois de séparation.

Mise en place/changement des piles

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, il est nécessaire d'insérer des piles neuves. Lorsque le voyant rouge clignote pendant le fonctionnement de l'appareil, il convient de remplacer les piles par des piles neuves.

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles.
2. Insérez 4 piles AAA de 1,5 V en respectant les polarités.

Remarque : Assurez-vous que les piles sont correctement installées avant de verrouiller la porte.

Conseil : Nous vous recommandons de remplacer les 4 piles en même temps.



Accès par clé

Un accès par clé est prévu en cas d'oubli du code du clavier ou de décharge complète des piles. Pour accéder par la clé :

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles.
2. Insérez la clé et tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
3. Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre et tirez vers l'extérieur pour ouvrir la porte.

Remarque : Pour des raisons de sécurité, assurez-vous de conserver la clé en lieu sûr.

Entrée par clavier

Remarque : Si un code d'erreur est saisi une fois, le système émet 3 bips d'alarme. Si le code est saisi 3 fois, le système émet des bips pendant 20 secondes. Si un code d'erreur est saisi 3 fois de plus, le système émet des bips d'alarme pendant 5 minutes et 15 secondes.

Le clavier est désactivé pendant les bips d'alarme. Pour arrêter les bips, il suffit de retirer une pile et d'ouvrir la porte du coffre-fort à l'aide d'une clé.

1. Saisissez le code de 3 à 8 chiffres ou le mot de passe d'usine « 159 ».
2. Appuyez sur le bouton « # ». Le voyant vert clignote pendant 6 secondes et émet 2 bips, indiquant que la porte est déverrouillée.
3. Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre et tirez vers l'extérieur dans les 4 à 5 secondes qui suivent pour ouvrir la porte.



Remarque :

- Le coffre-fort passe en mode veille au bout de 4 à 5 secondes et se verrouille à nouveau.
- La clé permet d'ouvrir la porte à tout moment, même lorsque le clavier est verrouillé.

Définir le code utilisateur

Le code utilisateur peut être un nombre de 3 à 8 chiffres et est destiné à être utilisé par les invités.

Lorsque la porte du coffre-fort est ouverte :

1. Appuyez sur le bouton rouge de réinitialisation situé à l'intérieur de la partie arrière de la porte du coffre-fort. Le voyant jaune clignote deux fois et émet 2 bips.
2. Saisissez le nouveau code utilisateur.
3. Appuyez sur le bouton « # » pour confirmer.
4. Lorsque le réglage est réussi, le voyant jaune clignote deux fois accompagné de 2 signaux sonores.
5. Tournez la molette dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour fermer la porte.



Définir le code maître

Le code maître peut être n'importe quel nombre de 3 à 8 chiffres et est destiné à être utilisé par le personnel. Lorsque la porte du coffre-fort est ouverte :

1. Appuyez deux fois sur le bouton « 0 » et sur le bouton rouge de réinitialisation.
2. Le voyant jaune s'allume pour signaler que le clavier est prêt.
3. Saisissez le nouveau code maître.
4. Appuyez sur le bouton « # » pour confirmer.
5. Le voyant jaune clignote deux fois et émet 2 bips sonores lorsque le code est défini.
6. Tournez la molette dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour fermer la porte.



Attention : Si le voyant jaune clignote en émettant 3 bips, cela signifie que le réglage du code n'est pas valide et qu'il doit être réinitialisé.

Avant de fermer la porte, nous vous conseillons de tester le nouveau code plusieurs fois.

Le mot de passe sera sauvegardé automatiquement après la mise hors tension.

Nettoyage, entretien et maintenance

Remarque : Retirez les piles lorsque le coffre-fort n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

- L'extérieur du coffre-fort peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon humide.
- La poussière ou les débris provenant de l'utilisateur peuvent être enlevés de l'intérieur à l'aide d'une brosse ou d'un aspirateur.

Dépannage

Un technicien qualifié doit effectuer les réparations si nécessaire.

Dysfonctionnement	Cause probable	Intervention
L'appareil ne fonctionne pas	Le niveau de la pile est faible	Remplacez par des piles neuves. Utiliser les clés si nécessaire
Voyant rouge clignotant		
Code oublié	-	Utiliser la clé pour ouvrir la porte et reprogrammer le code
Code oublié et clé perdue	-	Appeler un serrurier

Conformité

Éliminez les piles usagées conformément aux réglementations locales. Au sein de la CE, il existe des centres d'élimination désignés pour les piles.

Le logo DEEE qui figure sur ce produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Pour éviter qu'il ne présente un risque pour la santé humaine et/ou l'environnement, confiez la mise au rebut de ce produit à un site de recyclage agréé respectueux de l'environnement. Pour de plus amples détails sur la mise au rebut appropriée de ce produit, contactez le fournisseur du produit ou l'autorité responsable de l'enlèvement des ordures dans votre région.

Les pièces BOLERO ont été soumises à des tests rigoureux pour pouvoir être déclarées conformes aux normes et spécifications réglementaires définies par les autorités internationales, indépendantes et fédérales.

Les produits BOLERO ont été approuvés pour porter le symbole suivant :



Tous droits réservés. La production ou transmission, partielle ou intégrale, sous quelque forme que ce soit ou par n'importe quel moyen, tant électronique que mécanique, sous forme de photocopie, d'enregistrement ou autre de ce mode d'emploi sont interdites sans l'autorisation préalablement accordée par BOLERO.

Nous nous efforçons, par tous les moyens dont nous disposons, de faire en sorte que les détails contenus dans le présent mode d'emploi soient corrects en date d'impression. Toutefois, BOLERO se réserve le droit de changer les spécifications de ses produits sans préavis.

Sicherheitshinweise

- Auf eine flache, stabile Fläche stellen.
- Stellen Sie sicher, dass die Fläche, auf der das Produkt steht, dessen Gewicht sicher tragen kann.
- Gerät NICHT in Wasser eintauchen.
- Bewahren Sie den Schlüssel NICHT im Safe auf.
- Halten Sie alle Verpackungsteile von Kindern fern. Entsorgen Sie die Verpackung gemäß den Vorschriften der örtlichen Behörden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Einführung

Bitte nehmen Sie sich einige Augenblicke Zeit und lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch. Eine korrekte Wartung und Bedienung dieses Geräts gewährleistet die bestmögliche Leistung Ihres BOLERO-Produkts.

Lieferumfang

Folgendes ist im Lieferumfang enthalten:

- Hotelzimmersafe
- Dübel-Bolzen-Baugruppe (x2)
- Schlüssel (x1)
- Bedienungsanleitung

BOLERO ist stolz auf die hochwertige Qualität seiner Produkte und seinen erstklassigen Service. Wir stellen sicher, dass alle gelieferten Produkte zum Zeitpunkt der Verpackung voll funktionsfähig sind und sich in einwandfreiem Zustand befinden.

Sollten Sie Transportschäden feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren BOLERO-Händler.

Ihr Gerät im Überblick

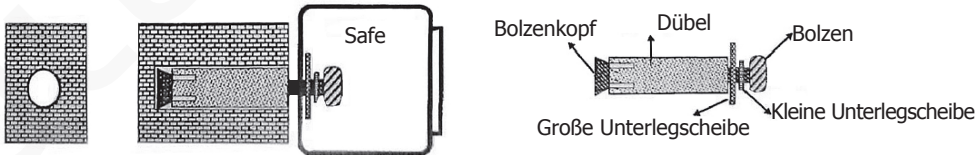


Installation - Hinweise zur Montage an Wand oder Boden

Hinweis:

- **Achten Sie darauf, dass die Montagefläche geeignet ist und das Gewicht des Safes tragen kann.**
- **Der Safe kann über 2 Löcher an der Rück- / Unterseite an Wand / Boden befestigt werden.**

1. Markieren Sie die Position der beiden Löcher an der Wand / am Boden.
2. Bohren Sie an den markierten Positionen Löchern. Stellen Sie sicher, dass jedes Loch einen Durchmesser von 10 mm und eine Tiefe von 45 mm aufweist.
- Hinweis: Stellen Sie vor dem Bohren sicher, dass sich keine Stromkabel oder Wasserleitungen unter den Bohrstellen befinden.
- Hinweis: Möglicherweise sind zur sicheren Installation zwei Erwachsene erforderlich.
3. Stecken Sie 1 Dübel mit Bolzen in jedes Loch in der Wand / im Boden.
4. Halten Sie den Safe so an die Wand / den Boden, dass seine Löcher an denen an der Wand / im Boden ausgerichtet sind.
5. Führen Sie den Bolzen durch das Loch an der Rück- / Unterseite des Safes und ziehen Sie ihn fest, um den Safe an der Wand / am Boden zu befestigen. Beachten Sie dazu die nachstehende Abbildung.



Hinweis: Befestigungen nicht für Trennwände geeignet.

Batterien einlegen/wechseln

Vor der ersten Benutzung müssen neue Batterien eingesetzt werden.

Wenn die rote Anzeige während des Betriebs dauerhaft blinkt, ist es an der Zeit, neue Batterien einzusetzen.

1. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung.
2. Setzen Sie vier 1,5-V-Batterien (AAA) ein. Beachten Sie die Polarität.

Hinweis: Prüfen Sie, ob die Batterien richtig eingesetzt sind, bevor Sie die Abdeckung verriegeln.

Tipp: Sie sollten alle 4 Batterien auf einmal ersetzen.



Schlüsselzugang

Der Schlüsselzugang bietet Zugang, falls Sie Ihren Bedienfeldcode vergessen haben oder die Batterien vollständig erschöpft sind. So erhalten Sie Zugang per Schlüssel:

1. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung.
2. Stecken Sie den Schlüssel hinein und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn.
3. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn und ziehen Sie ihn zum Öffnen der Tür nach außen.

Hinweis: Aus Sicherheitsgründen müssen Sie darauf achten, den Schlüssel sicher aufzubewahren.

Bedienfeldzugang

Hinweis: Wenn einmal ein fehlerhafter Code eingegeben wird, werden 3 Alarmtöne ausgegeben. Bei 3-maliger fehlerhafter Eingabe werden 20 Sekunden lang Signaltöne ausgegeben. Wenn weitere 3 Male einer falscher Code eingegeben wird, ertönt der Alarm 5 Minuten und 15 Sekunden.

Das Bedienfeld ist während des Alarms deaktiviert. Zum Beenden entfernen Sie einfach eine Batterie und öffnen die Safe-Tür mit einem Schlüssel.

1. Geben Sie den 3- bis 8-stelligen Code oder das werkseitige Kennwort „159“ ein.
2. Drücken Sie die Taste „#“. Das grüne Licht blinkt 6 Sekunden und es werden 2 Signaltönen ausgegeben, was anzeigt, dass die Tür entriegelt ist.
3. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn und ziehen Sie ihn innerhalb von 4 bis 5 Sekunden nach außen, um die Tür zu öffnen.



Hinweis:

- Nach 4 bis 5 Sekunden wird die Safe-Tür wieder verriegelt.
- Der Schlüssel öffnet die Tür jederzeit, selbst wenn das Bedienfeld gesperrt ist.

Benutzercode festlegen

Der Benutzercode kann eine 3- bis 8-stellige Nummer sein und er dient der Verwendung durch Gäste.

Wenn die Safe-Tür offen ist:

1. Drücken Sie die rote Rücksetztaste an der Innenseite der Rückseite der Safe-Tür. Das gelbe Licht blinkt zweimal und es werden 2 Signaltöne ausgegeben.
2. Geben Sie den neuen Benutzercode ein.
3. Drücken Sie zum Bestätigen die Taste „#“.
4. Bei erfolgreicher Einstellung blinkt das gelbe Licht zweimal und es werden 2 Signaltöne ausgegeben.
5. Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, um die Tür zu schließen.



Master-Code festlegen

Der Master-Code kann eine 3- bis 8-stellige Nummer sein und er dient der Verwendung durch das Personal.

Wenn die Safe-Tür offen ist:

1. Drücken Sie zweimal die Taste „0“ und die rote Rücksetztaste.
2. Das gelbe Licht leuchtet, was signalisiert, dass das Bedienfeld einsatzbereit ist.
3. Geben Sie den neuen Master-Code ein.
4. Drücken Sie zum Bestätigen die Taste „#“.
5. Das gelbe Licht blinkt zweimal und es werden 2 Signaltöne ausgegeben, wenn der Code eingestellt ist.
6. Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, um die Tür zu schließen.



Achtung: Das gelbe Licht blinkt und es werden 3 Signaltöne ausgegeben, was bedeutet, dass die Code-Einstellung ungültig ist und der Code erneut eingestellt werden muss.

Sie sollten den neuen Code einige Male testen, bevor Sie die Tür schließen. Das Kennwort wird nach der Abschaltung automatisch gespeichert.

Reinigung, Pflege und Wartung

Hinweis: Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät voraussichtlich längere Zeit nicht verwendet wird.

- Die Außenseite des Safes kann mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.
- Entfernen Sie Staub und Schmutz im Inneren mit einer Bürste oder einem Staubsauger.

Störungssuche

Falls erforderlich, muss ein qualifizierter Techniker Reparaturen durchführen.

Störung	Vermutliche Ursache	Lösung
Das Gerät läuft nicht	Batteriestand ist gering	Setzen Sie neue Batterien ein. Bei Bedarf Schlüssel verwenden
Rotes Licht blinkt		
Code vergessen	-	Verwenden Sie den Schlüssel zum Öffnen der Tür und zum Ändern des Codes
Code vergessen und Schlüssel verloren	-	Schlüsseldienst kontaktieren

Konformität

Entsorgen Sie erschöpfte Batterien entsprechend den örtlichen Richtlinien. Innerhalb der EU gibt es spezielle Entsorgungsstellen für Batterien und Akkus.

Das WEEE-Logo an diesem Produkt oder in der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um potenziellen Gesundheits- bzw. Umweltschäden vorzubeugen, muss das Produkt durch einen zugelassenen und umweltverträglichen Recyclingprozess entsorgt werden. Ausführliche Informationen zur korrekten Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Produktlieferanten oder der für die Müllentsorgung in Ihrer Region zuständige Behörde.

BOLERO-Teile wurden strengen Produkttests unterzogen, um die von internationalen, unabhängigen und Bundesbehörden festgelegten Normen und Spezifikationen zu erfüllen.

BOLERO-Produkte wurden genehmigt, das folgende Symbol zu tragen:



Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Anleitung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von BOLERO in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln, sei es elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder anderweitig, erstellt oder übertragen werden.

Es werden alle Anstrengungen unternommen um sicherzustellen, dass alle Angaben zum Zeitpunkt der Drucklegung korrekt sind. BOLERO behält sich jedoch das Recht vor, Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Istruzioni per la sicurezza

- Posizionare su una superficie piana e stabile.
- Verificare che la struttura su cui si installa l'apparecchio sia in grado di sostenerne il peso.
- NON immergere l'apparecchio in acqua.
- NON tenere la chiave dentro la cassaforte.
- Tenere lontano l'imballaggio dalla portata dei bambini. Smaltire l'imballaggio in conformità alle normative locali.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.

Introduzione

Leggere con attenzione il presente manuale. La manutenzione e l'utilizzo corretti di questo apparecchio consentiranno di ottenere le massime prestazioni da questo prodotto BOLERO.

Contenuto della confezione

Sono inclusi i seguenti componenti:

- Cassaforte per camera d'albergo
- Kit di viti ad espansione (2 pz.)
- Chiave (1 pz.)
- Manuale di istruzioni

BOLERO garantisce una qualità e un servizio impeccabili e assicura che al momento dell'imballaggio tutti i componenti forniti sono perfettamente funzionanti e privi di difetti.

Se si rilevano danni causati durante il trasporto, rivolgersi immediatamente al rivenditore BOLERO locale.

Panoramica del dispositivo

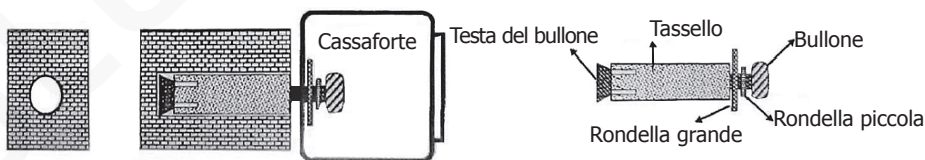


Installazione - Suggerimenti per il montaggio a parete o a pavimento

Nota:

- Verificare che il substrato di installazione sia adeguato e che sia in grado di reggere il peso della cassaforte.
- Ci sono due fori nella parte posteriore/inferiore per fissare la cassaforte a una parete o al pavimento.

1. Segnare la posizione per i due fori sulla parete o sul pavimento.
2. Praticare i fori nelle posizioni contrassegnate. Assicurarsi che i fori abbiano un diametro di 10 mm e una profondità di 45 mm.
 - Nota: prima di praticare i fori, verificare che non ci siano fili elettrici o tubi dell'acqua sotto.
 - Nota: per completare l'installazione in sicurezza potrebbero essere necessarie due persone adulte.
3. Inserire un tassello a manicotto con la testa del bullone in ciascuno dei fori praticati sulla parete o sul pavimento.
4. Tenere la cassaforte a contatto con la parete/il pavimento in modo che i suoi fori si allineino con quelli presenti sulla parete o sul pavimento.
5. Far passare il bullone attraverso il foro sul retro/fondo della cassaforte e serrarlo per fissare la cassaforte alla parete/al pavimento, come mostrato sotto.



Nota: elementi di fissaggio non adatti per pareti divisorie.

Installazione/sostituzione delle batterie

Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, è necessario inserire batterie nuove. Se una spia rossa lampeggia mentre il dispositivo è in funzione, occorre sostituire le batterie.

1. Rimuove il coperchio del vano batteria.
2. Inserire 4 batterie AAA da 1,5 V prestando attenzione ai segni della polarità.

Nota: Prima di bloccare lo sportello, assicurarsi che le batterie siano state inserite correttamente.

Suggerimento: è consigliabile sostituire le 4 batterie contemporaneamente.



Apertura con la chiave

Nella dotazione è inclusa una chiave che consente di aprire il dispositivo se l'utente ha dimenticato il codice del tastierino o se le batterie sono scariche. Per aprire il dispositivo con la chiave:

1. Rimuove il coperchio del vano batteria.
2. Inserire la chiave e ruotarla in senso antiorario.
3. Ruotare la manopola in senso orario e tirarla verso l'esterno per aprire lo sportello.

Nota: per motivi di sicurezza, è opportuno conservare la chiave in modo sicuro.

Apertura con il tastierino

Nota: se si digita un codice errato una volta, il dispositivo emette 3 segnali acustici di allarme. Se si digita un codice errato 3 volte, il dispositivo emette dei segnali acustici per 20 secondi. Dopo tre ulteriori immissioni di codice errato, i segnali acustici dureranno 5 minuti e 15 secondi.

Il tastierino sarà disabilitato per tutta la durata dei segnali acustici di allarme. Per interrompere l'allarme, rimuovere una batteria e aprire lo sportello della cassaforte con la chiave.

1. Digitare il codice di 3-8 cifre o il codice predefinito da fabbrica "159".
2. Premere il tasto "#". La spia verde lampeggia per 6 secondi e il dispositivo emette 2 bip per segnalare che lo sportello è aperto.
3. Ruotare la manopola in senso orario e tirarla verso l'esterno entro 4-5 secondi per aprire lo sportello.



Nota:

- **Dopo 4-5 secondi, la cassaforte si bloccherà di nuovo.**
- **In qualsiasi momento è possibile aprire lo sportello con la chiave, anche quando il tastierino è bloccato.**

Impostazione del codice utente

Il codice utente è un numero composto da 3-8 cifre ed è destinato all'uso da parte degli ospiti.

Con lo sportello della cassaforte aperto:

1. Premere il pulsante di reset rosso sul lato interno dello sportello della cassaforte. La spia gialla lampeggia due volte e il dispositivo emette due segnali acustici.
2. Digitare il nuovo codice utente.
3. Premere il tasto "#" per confermare.
4. Dopo aver completato correttamente l'impostazione, la spia gialla lampeggia due volte e il dispositivo emette due segnali acustici.
5. Ruotare la manopola in senso antiorario per chiudere lo sportello.



Impostazione del codice master

Il codice master è un numero composto da 3-8 cifre ed è destinato all'uso da parte del personale.

Con lo sportello della cassaforte aperto:

1. Premere due volte il tasto "0" e il pulsante di reset rosso.
2. La spia gialla si illumina per indicare che il tastierino è pronto.
3. Immettere il nuovo codice master.
4. Premere il tasto "#" per confermare.
5. Una volta impostato il codice, la spia gialla lampeggia due volte e il dispositivo emette due segnali acustici.
6. Ruotare la manopola in senso antiorario per chiudere lo sportello.



Attenzione: se la spia gialla lampeggia e si sentono tre segnali acustici, significa che il codice impostato non è valido e occorre reimpostarlo.

Prima di chiudere lo sportello, si consiglia di provare il nuovo codice alcune volte.

Il codice viene salvato automaticamente dopo lo spegnimento del dispositivo.

Pulizia, cura e manutenzione

Nota: Se il dispositivo rimane inutilizzato a lungo, rimuovere le batterie.

- La parte esterna della cassaforte si può pulire con un panno umido.
- La polvere e i residui si possono spazzolare via dall'interno oppure si possono rimuovere con un aspirapolvere.

Risoluzione dei problemi

Se necessario, contattare un tecnico qualificato per le eventuali riparazioni.

Problema	Probabile causa	Azione
L'unità non funziona	Batteria scarica	Sostituire con batterie nuove. Se necessario, utilizzare le chiavi
Luce rossa lampeggiante		
Codice dimenticato	-	Aprire lo sportello con la chiave e riprogrammare il codice
Codice dimenticato e chiave smarrita	-	Rivolgersi a un fabbro

Conformità

Smaltire le batterie esaurite nel rispetto delle normative locali; nella Comunità Europea esistono punti di smaltimento designati per le batterie.

Il logo RAEE su questo prodotto o sulla documentazione indica che il prodotto non può essere smaltito come normale rifiuto domestico. Per evitare possibili danni alla salute e/ o all'ambiente, il prodotto deve essere smaltito con una procedura approvata e sicura per l'ambiente. Per ulteriori informazioni su come smaltire correttamente questo prodotto, rivolgersi al fornitore del prodotto o all'ente locale responsabile dello smaltimento dei rifiuti.

I componenti BOLERO sono sottoposti a un rigoroso collaudo per verificarne la conformità alle condizioni e alle specifiche di legge previste dalle autorità internazionali, indipendenti e locali.

I prodotti BOLERO sono autorizzati a esporre il seguente simbolo:



Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione o la trasmissione in qualsiasi forma, elettronica, meccanica, mediante fotocopia o altro sistema di riproduzione, di qualsiasi parte delle presenti istruzioni senza autorizzazione scritta di BOLERO. Le informazioni contenute sono corrette e accurate al momento della stampa, tuttavia BOLERO si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

Consejos de Seguridad

- Colóquela sobre una superficie plana, estable.
- Asegúrese de que el lugar de instalación del aparato pueda soportar su peso.
- NO sumerja el aparato en agua.
- NO guarde la llave en la caja fuerte.
- Mantenga el embalaje lejos del alcance de los niños. Elimine el embalaje de acuerdo con las normas de las autoridades locales.
- Los niños deben estar supervisados para garantizar que no juegan con el aparato.

Introducción

Tómese unos minutos para leer este manual. El correcto mantenimiento y manejo de esta máquina proporcionará el mejor funcionamiento posible de su producto BOLERO.

Contenido del Conjunto

Se incluye:

- Caja fuerte para habitación de hotel
- Conjunto de tornillo de expansión (x2)
- Llave (x1)
- Manual de instrucciones

BOLERO se enorgullece de su calidad y servicio y asegura que en el momento del desembalaje, el contenido se suministró con plena funcionalidad y sin ningún defecto.

Si encontrara algún daño resultante del transporte, póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor BOLERO.

Familiarización con el aparato

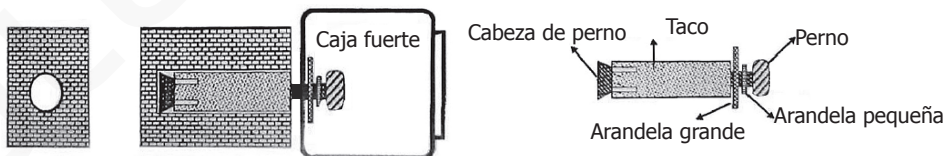


Instalación: Sugerencias para el montaje en pared o en suelo

Nota:

- **Asegúrese de que el sustrato de montaje es adecuado y pueda soportar el peso de la caja fuerte.**
- **En la parte trasera/inferior hay 2 orificios para instalar la caja fuerte en una pared/suelo.**

1. Marque la posición de los dos orificios en la pared/suelo.
2. Perfore orificios en las posiciones marcadas. Asegúrese de que cada orificio tenga un diámetro de 10 mm y una profundidad de 45 mm.
- **Nota:** Antes de taladrar, asegúrese de que no haya cables eléctricos o tuberías de agua debajo de los orificios.
- **Nota:** Para realizar la instalación de modo seguro son necesarios dos adultos.
3. Introduzca un taco con cabeza de perno en cada orificio de la pared/suelo.
4. Sostenga la caja fuerte en la pared/suelo de modo que sus orificios estén alineados con los de la pared/suelo.
5. Pase el perno a través del orificio en la parte trasera/inferior de la caja fuerte y apriételo para asegurar la caja fuerte en la pared/suelo, como se muestra a continuación.



Nota: Fijaciones no aptas para paredes divisorias.

Instalación/cambio de las baterías

Antes del primer uso, es necesario introducir baterías nuevas.

Durante la operación, si la luz indicadora roja parpadee, quiere decir que ha llegado el momento de cambiar las baterías por unas nuevas.

1. Extraiga la cubierta de la caja de las baterías.
2. Introduzca 4 baterías de 1,5 V AAA respetando la polaridad.

Nota: Compruebe que las baterías están correctamente introducidas antes de bloquear la puerta.

Sugerencia: Se recomienda sustituir todas las 4 baterías al mismo tiempo.



Pomo

Apertura con llave

En caso de olvidar el código del teclado o de agotarse las baterías, deberá usar la llave suministrada. Para abrir la caja fuerte con la llave:

1. Extraiga la cubierta de la caja de las baterías.
2. Introduzca la llave y gírela en sentido antihorario.
3. Gire el pomo en sentido horario y tire hacia afuera para abrir la puerta.

Nota: Por motivos de seguridad, asegúrese de guardar la llave en un lugar seguro.

Apertura con el teclado

Nota: Si introduce el código erróneo una vez, la alarma emitirá 3 pitidos. Si lo introduce incorrectamente 3 veces, pitará durante 20 segundos. Si introduce el código de error incorrectamente 3 veces más, la alarma pitará durante 5 minutos y 15 segundos.

El teclado se deshabilita mientras la alarma esté activada. Para detener la alarma, extraiga una batería y abra la puerta de la caja fuerte con la llave.

1. Introduzca el código de 3 a 8 dígitos o la contraseña predeterminada '159'.
2. Pulse el botón '#'. La luz verde parpadeará durante 6 segundos con 2 pitidos, indicando que la puerta está desbloqueada.
3. Gire el mando en sentido horario y tire hacia afuera en un plazo de 4-5 segundos para abrir la puerta.



Nota:

- Transcurridos 4-5 segundos, la caja fuerte volverá a bloquearse.
- La llave puede abrir la puerta en cualquier momento, incluso si el teclado está bloqueado.

Establecimiento del código del usuario

El código del usuario puede ser cualquier número de 3 a 8 dígitos, y está destinado a ser utilizado por los huéspedes. Con la puerta de la caja de seguridad abierta:

1. Pulse el botón de reinicio rojo en la parte trasera interior de la puerta de la caja fuerte. La luz amarilla parpadeará dos veces y emitirá 2 pitidos.
2. Introduzca el nuevo código del usuario.
3. Pulse el botón '#' para confirmar.
4. Una vez realizado el ajuste con éxito, la luz amarilla parpadeará dos veces y emitirá 2 pitidos.
5. Gire el pomo en sentido antihorario para cerrar la puerta.



Establecimiento del código maestro

El código maestro puede ser cualquier número de 3 a 8 dígitos y está previsto para ser utilizado por el personal.

Con la puerta de la caja de seguridad abierta:

1. Pulse dos veces el botón '0' y el botón de reinicio rojo.
2. La luz amarilla se enciende para indicar que el teclado está listo.
3. Introduzca el nuevo código maestro.
4. Pulse el botón '#' para confirmar.
5. Al establecer el código, la luz amarilla parpadea dos veces y emite 2 pitidos.
6. Gire el pomo en sentido antihorario para cerrar la puerta.



Precaución: Si la luz amarilla parpadea y emite 3 pitidos, quiere decir que el establecimiento del código no se ha realizado con éxito y debe restablecerse.

Antes de cerrar la puerta, se recomienda probar el nuevo código un par de veces.

La contraseña se guardará automáticamente después de apagar.

Limpieza, Cuidado y Mantenimiento

Nota: Extraiga las baterías si no va a usar el aparato durante un largo período de tiempo.

- El exterior de la caja fuerte puede limpiarse con un paño húmedo.
- El polvo y la suciedad del interior pueden limpiarse con un cepillo o aspirador.

Resolución de problemas

Un técnico calificado debe realizar las reparaciones si es necesario.

Fallo	Causa probable	Acción
La unidad no funciona	El nivel de las baterías es bajo.	Cambie las baterías por unas nuevas. Use las llaves si es necesario
Luz roja parpadeando		
He olvidado el código	-	Use la llave para abrir la puerta y reprograma el código
He olvidado el código y perdido la llave	-	Contacte con un cerrajero

Cumplimiento

Deseche las pilas agotadas de acuerdo con la normativa local, dentro de la CE hay puntos designados para la eliminación de pilas.

El logotipo WEEE en este producto o su documentación indica que no debe eliminarse como un residuo doméstico. Para ayudar a prevenir posibles daños a la salud humana y/ o el medio ambiente, el producto debe eliminarse en un proceso de reciclaje aprobado y medioambientalmente seguro. Para obtener más información sobre cómo eliminar correctamente este producto, póngase en contacto con el proveedor del mismo o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos en su zona.

Las piezas BOLERO han pasado estrictas pruebas de productos para cumplir las especificaciones y normas reguladoras establecidas por las autoridades internacionales, independientes y federales.

Los productos BOLERO han recibido aprobación para incluir el símbolo siguiente:



Reservados todos los derechos. Puede estar prohibida la reproducción o transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, registro o de otro tipo, de cualquier parte de estas instrucciones sin la autorización previa y por escrito de BOLERO.

Se ha hecho todo lo posible para garantizar que todos los datos son correctos en el momento de su publicación; sin embargo, BOLERO se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin que medie notificación previa.

DECLARATION OF CONFORMITY

• Conformanceverklaring • Déclaration de conformité • Konformitätserklärung • Dichiarazione di conformità •
• Declaración de conformidad

Equipment Type • Uitrustingstype • Type d'équipement • Gerätetyp • Tipo di apparecchiatura • Tipo de equipo	Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo
Standard Hotel Room Safe Black - 200x310x200mm	HP950 (-E & -A)
Application of Territory Legislation & Council Directives(s) Toepassing van Europese Richtlijn(en) • Application de la/des directive(s) du Conseil • Anwendbare EU-Richtlinie(n) • Applicazione delle Direttive • Aplicación de la(s) directiva(s) del consejo	Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - recast of 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (S.I. 2016/1091) EN IEC 55014-1: 2021 EN IEC 55014-2: 2021 EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3: 2013+A1:2019+A2: 2021 Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 (S.I. 2012/3032)
Manufacturer Name • Naam fabrikant • Nom du fabricant • Name des Herstellers • Nome del fabbricante • Nombre del fabricante	Bolero

I, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the above Territory Legislation, Directive(s) and Standard(s).

Ik, de ondergetekende, verklaar hierbij dat de hierboven gespecificeerde uitrusting goedgekeurd is volgens de bovenstaande Richtlijn(en) en Standaard(en).

Je soussigné, confirme la conformité de l'équipement cité dans la présente à la / aux Directive(s) et Norme(s) ci-dessus

Ich, der/die Unterzeichnende, erkläre hiermit, dass das oben angegebene Gerät der/den oben angeführten Richtlinie(n) und Norm(en) entspricht.

Il sottoscritto dichiara che l'apparecchiatura di sopra specificata è conforme alle Direttive e agli Standard sopra riportati.

El abajo firmante declara por la presente que el equipo arriba especificado está en conformidad con la(s) directiva(s) y estándar(es) arriba mencionadas.

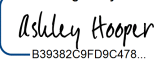
Date • Data • Date • Datum • Data •
Fecha

Signature • Handtekening •
Signature • Unterschrift Firma •
Firma

Full Name • Volledige naam • Nom et
prénom • Vollständiger Name • Nome
completo • Nombre completo

Position • Functie • Fonction •
Position • Qualifica • Posición

Manufacturer Address • Adres
fabrikant • Adresse du fabricant •
Adresse des Herstellers • Indirizzo del
fabbricante • Dirección del fabricante

09 th Jul 2024		
DocuSigned by:  B39382C9FD9C478...	DocuSigned by:  D352874F7FAB460...	DocuSigned by:  386FAD00DFE8483...
Ashley Hooper	Eoghan Donnellan	Brendan Denmeade
Group Head of Product Quality & Compliance	Commercial Manager/ Importer	Commercial Manager/ Responsible Supplier
Fourth Way, Avonmouth, Bristol, BS11 8TB United Kingdom	Unit 9003, Blarney Business Park, Blarney, Co. Cork Ireland	15 Badgally Road, Campbelltown NSW 2560





UK	+44 (0)0845 146 2887
Eire	
NL	040 – 2628080
FR	01 60 34 28 80
BE-NL	0800-29129
BE-FR	0800-29229
DE	0800 – 1860806
IT	N/A
ES	901-100 133
AU	1300 225 960

BOLERO

HP950_ML_A5_v1_2024/08/06